

新书《见证中国和平崛起和友好发展》出版 1 韩英平和马咏南为吴志曼文集之二写感言和序文

(本报讯) 时逢新中国正热烈庆祝中共建党100周年之际, 印尼新报将出版《见证中国和平崛起和友好发展》一书, 是收集原印中友协会长吴志曼(乌玛尔)生前勤奋书写的一系列文章, 由其夫人韩英平女士亲自辛苦搜集的第二本文集。吴志曼第一本文集书名《印中友好使者》, 于2020年2月由印尼新报出版, 在印尼各地发行, 受到了各界友好人士的欢迎和赞赏。

吴志曼先生是苏北马达族人, 父亲是当地官员, 一向热爱中华文化, 抗日战争时曾掩护王任叔、张楚琨等文化人在苏北乡村避难和进行地下抗日活动, 结下共患难的友谊, 因此抗战胜利后, 他父亲要求王任叔先生把乌玛尔二兄弟带到中国学习锻炼, 因此, 吴志

曼从1950年就到中国广东生活学习, 一直到北京大学历史系毕业, 在中国居留了十多年, 与韩英平女士结婚生子, 到1963年回印尼担任教师。1968年被苏哈托政权逮捕关押了8年, 整30年受尽磨难挫折。印尼民主改革后, 他积极推动重建印中友好协会, 担任过副主席和总主席, 并十分勤奋为华文报章和杂志撰写有关中国现代史的文章, 特别是介绍新中国伟人的革命故事, 如毛主席、周恩来总理、邓小平等的丰功伟绩, 这本第二文集主要就是刊载从2001年到2012年间留下的文稿, 内容丰富精彩。我们把文章归为七大类如下:

- 第一、印中友协成立;
- 第二、毛泽东治国理政;
- 第三、周恩来鞠躬尽瘁;
- 第四、邓小平三起三落;
- 第五、文化大革命;
- 第六、张学良与西安事变;
- 第七、综合(蒋介石及其他)

这本新书有四百多页, 好多精彩图片, 我们请年达90岁的韩英平

女士写感言、印华妇女会主席马咏南女士写序文、李卓辉总编作推荐, 希望热心的读者给予热烈定购支持, 当作对《印尼新报》和韩女士的真诚协助。

(小全)

吴志曼经历风霜坎坷奋斗史

吴志曼(Umar)生平 作者: 韩英平

赵原印中友协总主席、前新华日新中小学教师乌玛尔(乌玛, 中文名吴志曼)不幸于2015年4月11日上午在雅加达郊外住家辞世, 享寿八十四岁。我与全体家属四位子女等都在守丧现场, 亲自见证人殓, 安排简朴葬礼, 并于当天下午五时依伊斯兰教风俗入葬, 回归西方净土。乌玛尔老师刚于一天前从医院回家, 病情较好转, 他的三位儿子正安排陪他谈心, 想不到因过去被政治扣留重伤脑部旧病复发而突然辞世, 来不及通知亲朋好友就举行安葬, 人土为安。

乌玛尔中文名为吴志曼, 在中国北京大学深造时就使用吴端仁, 北大历史系毕业生, 精通中华华语, 写过大批优秀的论文在中国和印度尼西亚各大华文报刊发表, 是印度尼西亚子弟少有的中文正伦学者, 可惜生不逢时, 一生历经风雨沧桑, 蒙受残酷迫害, 被扣押八年, 惨遭酷刑毒打, 造成在困苦潦倒中勉强

度日, 病痛交加度过晚年, 确是大时代儿女的不幸。

父亲是先达知名官员

乌玛尔 1931年3月18日生于棉兰, 名叫阿卜杜拉·乌马尔Hasibuan, 父亲穆罕默德萨利赫·乌马尔Hasibuan, 母

亲Zahar Pasaribu。乌玛尔的父辈是荷殖民时代先达地区的知名高官, 一向热爱中华文化, 抗日战争时期曾协助和掩护王任叔、张楚琨等中国文化人在先达和苏北避难与从事抗日游击活动, 因此与王任叔等结成好友。

乌玛尔小学在棉兰美一美中华学校幼儿园上学, 后在国民党小学读至小学毕业。抗日战争胜利, 接着新中国成立。乌玛尔父亲大受鼓舞, 他要求中国首任驻印尼大使王任叔把两个儿子带回中国学习中文和锻炼, 他也因此于1950年4月把乌玛尔及他弟弟送到新加坡学习华文。

经过种种波折阻难, 到1950年中, 乌玛尔及弟弟才抵达中国, 开始进入学校。

王任叔为乌玛尔取了一个中文名字叫吴志曼, 并告诉他你一定要把自己当中国人,



因为如果你当外国人他们就会把你当外国人来优待。你回去是为印度尼西亚人民服务, 但是你在这里像外国人一样生活没意思, 得不到锻炼, 回印尼怎为印尼人民服务呢? 他很不愿意乌玛尔这样做。乌玛尔很感激王任叔当时的做法。

结束了在空军医院的学习后, 乌玛尔参加了当时在中国轰动一时的土地改革。

1951年3月至1953年3月他被分配到广东省惠阳县水口参加土改。在那里, 因为被视为中国人, 他与工作队住在贫农家里同吃同住、同劳动, 真切感受到贫农的困苦。

当时的条件极其艰苦。乌玛尔描述说, 工作队居住的那位农民家里很小, 一张床就是父亲、儿子和他三个人一起挤, 冬天特别冷, 生活费很少, 18元不到20元, 也都大部分交给农民, 与农民同吃

